

**EDITORIAL**

**MARIN R. MOCANU** — Asigurarea și Fondul Arhivistic Național . . . . . 367

**STUDII ȘI COMUNICĂRI**

**ADINA BERCIU DRĂGHICESCU, DINICĂ CIOBOTEA** — Viața economică a Țării  
Românești în epoca lui Constantin Brâncoveanu . . . . . 370

**TUDOR MATEESCU** — Un dregător otoman sprijinitor al românilor din Dobrogea . 424

**VIRGILIU Z. TEODORESCU** — Simboluri de for public dedicate cinstitii lui I. G. Duca . 447

**PREȚUITORI AI ARHIVELOR**

**CONSTANTIN BĂLAN** — Gh. I. Brătianu . . . . . 434

**ȘTIINȚE AUXILIARE**

**ION VITAN** — Considerații privind ornamentele și miniaturile documentelor românești  
din secolele XVI — XIX . . . . . 448

**DOCUMENTE**

**GHEORGHE N. NICHIFOR, DORINA C. NICHIFOR** — Un hrisov domnesc inedit  
de la începutul secolului al XVII-lea din Ștefănești—Gorj . . . . . 472

**PREZENTĂRI DE FONDURI ȘI COLECȚII**

**CRISANTA PODĂREANU** — Fondul personal Mareșal Alexandru Averescu . . . . 478

**CRONICA VIEȚII ȘTIINȚIFICE**

485

**RECENZII ȘI PREZENTĂRI**

489

**INSTRUMENTE DE LUCRU**

**MILIANA ȘERBU** — Lista documentelor publicate în volumul LV . . . . . 499

# SOMMAIRE

## EDITORIAL

|  |     |
|--|-----|
| MARIN R. MOCANU — Le fonds de sûreté pour les Archives . . . . . | 367 |
|--|-----|

## ÉTUDES ET COMMUNICATIONS

|   |     |
|---|-----|
| ADINA BERCIU DRĂGHICESCU, DINICĂ CIOBOTEA — L'aspect économique de la vie dans la Valachie à l'époque de Constantin Brancovan . . . . . | 370 |
| TUDOR MATEESCU — Un haut dignitaire ottoman à l'aide des Roumains de Dobroudja . . . . .  | 424 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU — Symboles artistiques dédiés à I. G. Duca . . . . .   | 427 |

## CONNAISSEURS DES ARCHIVES ROUMAINES

|  |     |
|--|-----|
| CONSTANTIN BĂLAN — Gh. I. Brătianu . . . . . | 434 |
|--|-----|

## SCIENCES AUXILIAIRES

|  |     |
|--|-----|
| ION VITAN — Considérations sur les ornements et les miniatures des documents roumains de XVI <sup>ème</sup> — XIX <sup>ème</sup> siècles . . . . . | 448 |
|--|-----|

## DOCUMENTS

|  |     |
|--|-----|
| GHEORGHE N. NICHIFOR, DORINA C. NICHIFOR — Un document princier inédit du début de XVII <sup>ème</sup> siècle de Stefănești — Gorj . . . . . | 472 |
|--|-----|

## PRÉSENTATIONS DES FONDS ET COLLECTIONS

|  |     |
|--|-----|
| CRISANTA PODĂREANU — Le fonds personnel du maréchal Alexandru Averescu . . . . . | 478 |
|--|-----|

|                     |     |
|---------------------|-----|
| CHRONIQUE . . . . . | 485 |
|---------------------|-----|

|  |     |
|--|-----|
| PRÉSENTATIONS ET COMPTE-RENDUS . . . . . | 489 |
|--|-----|

## INSTRUMENTS DU TRAVAIL

|  |     |
|--|-----|
| MILIANA ȘERBU — La liste des documents publiés dans le volume LV . . . . . | 499 |
|--|-----|

# CONTENTS

## EDITORIAL

|  |     |
|--|-----|
| MARIN R. MOCANU — Security funds of the Archives . . . . . | 367 |
|--|-----|

## STUDIES AND PAPERS

|  |     |
|--|-----|
| ADINA BERCIU DRĂGHICESCU, DINICĂ CIOBOTEA — Economic situation in Wallachia during the reign of Constantin Brancovan . . . . . | 370 |
| TUDOR MATEESCU — High official of the Ottoman Empire helping the Romanians from Dobroudja . . . . .                            | 424 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU — Art's symbols dedicated to I. G. Duca . . . . .   | 427 |

## IN THE SERVICE OF THE ROMANIAN ARCHIVES

|  |     |
|--|-----|
| CONSTANTIN BĂLAN — Gh. I. Brătianu . . . . . | 434 |
|--|-----|

## AUXILIARY SCIENCES

|  |     |
|--|-----|
| ION VITAN — Considerations about the ornaments and the miniatures of the Romanian documents from XIV <sup>th</sup> — XIX <sup>th</sup> centuries . . . . . | 448 |
|--|-----|

## DOCUMENTS

|  |     |
|--|-----|
| GHEORGHE N. NICHIFOR, DORINA C. NICHIFOR — An unpublished princely charter from the beginning of the XVII <sup>th</sup> century from Ștefănești — Gorj . . . . . | 472 |
|--|-----|

## PRESENTATIONS OF FUNDS AND COLLECTIONS

|   |     |
|---|-----|
| CRISANTA PODĂREANU — The private fund of the marshal Alexandru Averescu . . . . . | 478 |
|---|-----|

|                     |     |
|---------------------|-----|
| CHRONICLE . . . . . | 485 |
|---------------------|-----|

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| PRESENTATIONS AND REVIEWS . . . . . | 489 |
|-------------------------------------|-----|

## WORK INSTRUMENTS

|  |     |
|--|-----|
| MILIANA ȘERBU — List of the documents published in volume LV . . . . . | 499 |
|--|-----|

# INHALT

## LEITARTIKEL

- MARIN R. MOCANU — Die Sicherstellung des nationalen Archivbestandes . . . 367

## STUDIEN UND MITTEILUNGEN

- ADINA BERCIU-DRĂGHICESCU — Das wirtschaftliche Leben in der Walachei zur  
Zeit des Fürsten Constantin Brâncoveanu . . . . . 37  
TUDOR MATEESCU — Ein osmanischer Würdenträger als Unterstützer der Rumä-  
nen aus der Dobrudscha . . . . . 42  
VIRGILIU Z. TEODORESCU — Öffentliche Denkmäler zur Würdigung von I. G.  
Duca . . . . . 427

## SCHÄTZER DER ARCHIVE

- CONSTANTIN BĂLAN — Gh. I. Brătianu . . . . . 434

## HILFSWISSENSCHAFTEN

- ION VITAN — Betrachtungen über die Ornamentik und die Miniaturen der rumä-  
nischen Urkunden aus dem XVI. — XIX. Jh. . . . . 443

## DOKUMENTE

- GHEORGHE N. NICHIFOR, DORIN C. NICHIFOR — Eine unbekannte Fürsten-  
urkunde aus Ștefănești-Gorj vom Beginn des XVII. Jhs. . . . . 472

## BESTANDS — UND SAMMLUNGSVORFÜHRUNGEN

- CRISANTA PODĂREANU — Der persönliche Bestand Marschall Alexandru Ave-  
rescu . . . . . 478

- CHRONIK DES WISSENSCHAFTLICHEN LEBENS. . . . . 485

- BUCHBESPRECHUNGEN UND — VORFÜHRUNGEN . . . . . 489

## ARBEITSINSTRUMENTE . . . . .

- MILIANA ȘERBU — Verzeichnis der im Bd. 2 V veröffentlichten Dokumente . . . . 499